

Territory of Guam Territorion Guam

\_\_\_\_

OFFICE OF THE GOVERNOR UFISINAN I MAGA'LAHI AGANA, GUAM 96910 U.S.A.

# SEP 1 4 1989

KIZ\_

The Honorable Joe T. San Agustin Speaker, Twentieth Guam Legislature Post Office Box CB-1 Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill 587, which I have signed into law this date as Public Law 20-68.

In order to end fiscal year 1989 with a balanced budget, 1 request that the Legislature amend Section 1 to read:

"Section 1. Thirty Thousand Dollars (\$30,000) are appropriated from the fiscal year 1990 revenues of the General Fund to the Department of Agriculture for design and Two Hundred Twenty Thousand Dollars (\$220,000) are appropriated from the fiscal year 1991 revenues of the General Fund to the Department of Agriculture for construction of a slaughterhouse."

Yincerely yours, JOSEPH F. ADA Governor

Enclosure

200463

با المسامدة المادة المراجع المراجع



Territory of Guam Territorion Guam

\_\_\_\_

OFFICE OF THE GOVERNOR UFISINAN I MAGA'LAHI AGANA, GUAM 96910 U.S.A.

# SEP 1 4 1989

KIZ\_

The Honorable Joe T. San Agustin Speaker, Twentieth Guam Legislature Post Office Box CB-1 Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill 587, which I have signed into law this date as Public Law 20-68.

In order to end fiscal year 1989 with a balanced budget, 1 request that the Legislature amend Section 1 to read:

"Section 1. Thirty Thousand Dollars (\$30,000) are appropriated from the fiscal year 1990 revenues of the General Fund to the Department of Agriculture for design and Two Hundred Twenty Thousand Dollars (\$220,000) are appropriated from the fiscal year 1991 revenues of the General Fund to the Department of Agriculture for construction of a slaughterhouse."

Yincerely yours, JOSEPH F. ADA Governor

Enclosure

200463

با المسامدة المادة المراجع المراجع

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

## CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Substitute Bill No. 587 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$250,000) TO THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE", was on the 28th day of August, 1989, duly and regularly passed.

USTIN Speaker

Attested:

Senator and Legislative Secretary

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

This Act was received by the Governor this at  $\underline{/.'57}$  o'clock  $\underline{/.m}$ .

1989, day of Assistant Staff Officer Governor's Office

APPROVED:

JOSEPH F. ADA

Governor of Guam

والمستحصر للأنسور ومرسد واراف

Date: September 14, 1989

Public Law No. 20-68

#### TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

Bill No. 587 (LS) As substituted by the Committee on Economic Development

Introduced by:

\* · · ·

- H. D. Dierking
- C. T. C. Gutierrez J. T. San Agustin
- M. D. A. Manibusan
- J. G. Bamba
- J. P. Aguon
- E. P. Arriola
- M. Z. Bordallo
- D. F. Brooks E. R. Duenas
- E. M. Espaldon P. C. Lujan C. Mailloux
- T. S. Nelson
- D. Parkinson
- F. J. A. Quitugua E. D. Reyes M. C. Ruth

- F. R. Santos
- T. V. C. Tanaka
- A. R. Unpingco

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS THE DEPARTMENT OF (\$250,000) то AGRICULTURE FOR CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: 1 Two Hundred Fifty Thousand Dollars (\$250,000) are 2 Section 1. appropriated from the General Fund to the Department of Agriculture to 3 4 construct a slaughterhouse.

Not later than ninety (90) days after effective date of this 5 Section 2. 6 Act, the Governor shall designate a site for the slaughterhouse.

7 The slaughterhouse constructed under the provisions of Section 3. this Act shall be operated by the government of Guam for not more than 8 9 one (1) year and shall thereafter be privately operated.

1

المستعمية المكتشا والمشاوران

TWENT'ETH GUAM LEGISLATURE 1989 (1:RST) Regular Session

· . .

ROLL CALL SHEET Date: 8/28/89

Bill	No.	587
Bill	No.	581

Resolution No.

QUESTION:\_\_\_\_\_

	AYE	NAY	NOT VOTING	ABSENT
J. P. Aguon	Varmen			
E. P. Arriola	-			
J. G. Bamba	· ····			
M. Z. Bordallo				
D. F. Brooks	<b>*</b>			
H. D. Dierking	Varia			
E. R. Duenas	V			
E. M. Espaldon	Var			
C. T. C. Gutierrez				
P. C. Lujan	-			
G. Mailloux	transme."			
M. D. A. Manibusan	<b>V</b> aren			
T. S. Nelson	-			
D. Parkinson	-			
F. J. A. Quitugua	Marine			
E. D. Reyes	A Statistics			:
M. C. Ruth	MENNIE.			
J. T. San Agustin	Contraction .			
F. R. Santos	<b>b</b> ecan			
T. V. C. Tanaka	Martin C			
A. R. Unpingco	Concernation of the second			
	2	0		

Introduced

APR 12'89

1

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular Session

Bill No. 587(15)

Introduced by:

1

2

3

4

5

H.D. Dierking C.T.C. Gutierrez J.T. San Agustin

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$250,000) TO THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE.

#### BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. The sum of Two Hundred Fifty Thousand Dollars (\$250,000) is appropriated from the General Fund to the Department of Agriculture for construction of a slaughterhouse in a centrally located area of Guam.



SENATOR EDWARD D. REYES Chairman, Committee On Economic Development 20th Guam Legislature Ada Commercial & Professional Center Chalan Santo Papa Agana, Guam 96910 (671) 472-3405/3406

21 August 1989

SPEAKER JOE T. SAN AGUSTIN Twentieth Guam Legislature 163 Chalan Santo Papa Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

The Committee on Economic Development, to which was referred BILL NO. 587 [An Act to Appropriate the Sum of Two Hundred Fifty Thousand Dollars (\$250,000) to the Department of Agriculture for Construction of a Slaughterhouse], wishes to report back to the Legislature with its recommendation to pass Bill No. 587. The voting record is as follows:

TO PASS	_9
NOT TO PASS	_0
TO REPORT OUT ONLY	_0
TO PLACE IN INACTIVE FILE	_0
OFF-ISLAND	_3

Copies of the Committee Report and other pertinent documents are attached.

Your attention to this matter is greatly appreciated.

EDWARD D. REYES

Attachments.



SENATOR EDWARD D. REYES Chairman, Committee On Economic Development 20th Guam Legislature Ada Commercial & Professional Center 199-A Chalan Santo Papa Agana, Guam 96910 (671) 472-3405/3406

14 August 1989

#### MEMORANDUM

TO: Members, Committee on Economic Development

FROM: Chairman, Committee on Economic Development

Committee Report - Bill No. 587 SUBJECT:

Transmitted herewith for your information and action is the Committee on Economic Development's Report on Bill No. 587 [An Act to Appropriate the Sum of Two Hundred Fifty Thousand Dollars (\$250,000) to the Department of Agriculture for Construction of a Slaughterhouse].

The narrative report is accompanied by the following:

- Bill No. 587; 1.
- Committee on Economic Development Voting Sheet; 2.
- 3. Testimony; and
- 4. Substitute Bill No. 587.

Should you have any questions on the narrative report or the accompanying documents, I would be most happy to answer any of them.

Please take the appropriate action on the attached voting sheet and return the documents to my office for transmittal to the other members.

Your attention and cooperation in this matter is greatly appreciated.

EDWARD D. REYES

Attachments.

COMMITTEE ON ECONOMIC DEVELOPMENT TWENTIETH GUAM LEGISLATURE

2

BILL NO. 587 - AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$250,000) TO THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE

COMMITTEE MEMBER	<u>TO PASS</u>	<u>NOT</u> TO PASS	<u>TO REPORT</u> OUT ONLY	<u>TO PLACE IN</u> INACTIVE FILE
EDWARD D. REYES, Chairman				
MADELEINE 2. BOBDALLO, Vice-Chair	rman			
OFF-TSLAND JOHN P. AGUON, Member				
ELIZABETH P. ARRIOLA, Member	<u> </u>			
J. GEORGE BAMBA, Member				
Ithlichy HERMINIA D. DIERKING, Member	<u> </u>			
OFF-TSLAND PILAR C. LUJAN, Member				
GORDON MAILLOUX, Member	<u> </u>			
Marilyn Manibusan MARILYN MANIBUSAN, Member	Vyudn	Y 		
OFF-ISLAND TED S. NELSON, Member				
JOE D. SAN AGUSTIN, EX-Officio Me	mber			
FRANCISCO R. SANTOS Member				

COMMITTEE ON ECONOMIC DEVELOPMENT Twentieth Guam Legislature

€ <u>5</u>

#### REPORT ON BILL NO. 587

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$250,000) TO THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR THE CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE

I. <u>PREFACE</u>

The Committees on Economic Development and Ways & Means held a joint public hearing on Monday, 08 May 1989, at 9:00 a.m. at the Session Hall of the Guam Legislature. Members present at the hearing were Chairman Edward D. Reyes, Chairman Carl T.C. Gutierrez, and Senators Ted S. Nelson and J. George Bamba.

II. BACKGROUND

Bill No. 587 was introduced by Senators Herminia D. Dierking, Carl T.C. Gutierrez and Joe T. San Agustin. The bill proposes to appropriate the sum of \$250,000 to the Department of Agriculture for the construction of a slaughterhouse facility in a centrally located area of Guam.

III. TESTIMONY

There were nine individuals who testified at the hearing. They were Commissioners Tito Mantanona (Talofofo) and Nonito Blas (Mangilao); Mr. George Pangelinan (President, Hog Producers of Guam); Mr. Antonio F. Campos (Member, Mangilao Municipal Planning Council); Mr. Benny San Nicolas (part-time farmer); Mr. Vincent Leon Guerrero (resident of Mangilao); Mr. N.A. Passeur; Mr. Farong Abawai (Animal Scientist, UOG); and Mr. Antonio S. Quitugua (Director, Department of Agriculture). Commissioner Blas, Mr. Campos, Mr. Leon Guerrero and Mr. Quitugua all presented written and oral testimony; all others presented oral testimony. All who testified supported the construction of a slaughterhouse facility; the only opposition involved the location of the facility.

The following represents a synopsis of the testimony:

- A. Commissioner Mantanona, testifying in favor of the bill, stated the need for the facility. At the same time, Mantanona stated that Guam can save shipping costs for the importation of pork.
- Β. Pangelinan testified George c. that there was a Slaughterhouse Feasibility Study done in 1978 and again in 1981. Despite both studies, however, a facility has yet to be constructed. Pangelinan further stated that Guam imports approximately fifteen million pounds of pork annually, and the construction of a slaughterhouse facility will encourage hog growers to increase their herds not just for the roasters market but also to fill some of the needs currently being met by importation.

- C. Antonio F. Campos testified in favor of the bill, but stated he was opposed to the provision locating the facility in central Guam.
- D. Benny San Nicolas stated the slaughterhouse facility was needed on Guam and would encourage local farmers to increase their production.
- E. Vincent Leon Guerrero testified in favor of the bill, but, along with other Mangilao residents, opposed the possible location in Mangilao. He stated his concern that Mangilao residents were not consulted nor asked to comment on the proposal, as endorsed by the Governor, which would allow the facility to be located at the Department of Agriculture in Mangilao.
- F. N.R. Passeur stated his support of the bill, testifying that a slaughterhouse facility was strongly needed. However, he also stated that the facility be privately-operated and not government-run. He suggested that although there is opposition to the facility being located in Mangilao, it should not be located at Cabras Island due to a pig-killing disease as a result of noise.
- G. Farong Abawai testified that the bill would provide services as well as increase annual production of pork on Guam.
- H. Commissioner Blas noted his concern that Mangilao residents and his office were not consulted on the plans to locate the facility in Mangilao. He testified that he was not against the intent of the bill, only on the proposed location. Blas presented to the Chairman a petition signed by and representing the sentiments of the residents of Mangilao.
- I. Antonio S. Quitugua testified in support of the bill in its entirety, adding that a slaughterhouse facility would encourage and develop a commercial livestock industry. The facility, Quitugua noted, is long overdue for the farmers on Guam, citing that the CNMI had already constructed one.

#### IV. <u>FINDINGS</u> The Committees find that:

- 1. All persons who testified favored the construction of a slaughterhouse facility.
- A slaughterhouse facility is needed to boost the commercial livestock industry.
- 3. A slaughterhouse facility would minimize the importation of pork into Guam.
- 4. The residents and leaders of Mangilao favor the construction of a slaughterhouse facility but not to be located in Mangilao.
- 5. The slaughterhouse facility should initially be government-

run and operated, but eventually and within a reasonable period of time should be privately-operated.

- 6. The most commonly-mentioned place where the slaughterhouse facility should be located is Cabras Island.
- V. <u>RECOMMENDATIONS</u>

The Committees recommend that Bill No. 587 be passed with the following modifications:

- That the Governor be mandated to select a site not more than thirty (30) days after the enactment of the Bill into law; and
- 2. That the slaughterhouse facility be government-run and operated for not more than one (1) year and privately-run and operated thereafter or sooner.

EEGEIVED 20TH GUAN LEGISLATURE TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (FIRST) Regular SessionAPR 12 PM 1:27 89APR 12 PM 1:27

H.D. Dierking

. . .

· • •

1

Bill No. <u>587</u>

Introduced by:

WXII III

	J.T. San Agustin
AN ACT TO APPROPRIATE THE HUNDRED FIFTY THOUSAND (\$250,000) TO THE DEPAN AGRICULTURE FOR CONSTRUCT	DOLLARS M.J. Bardalle RTMENT OF
SLAUGHTERHOUSE.	

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: Section 1. The sum of Two Hundred Fifty Thousand Dollars (\$250,000) is appropriated from the General Fund to the Department of Agriculture for construction of a slaughterhouse in a centrally located area of Guam. TWENTIETH GUAM LEGISLATURE 1989 (First) Regular Session Bill No. 587 As Substituted by the Committee on Economic Development

1

Introduced By: H.D. Dierking C.T.C. Gutierrez J.T. San Agustin <u>M.D. Manihusan</u> Mdm *JG BAMBA B* 

> AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF TWO HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$250,000) TO THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 SECTION 1. The sum of Two Hundred Fifty Thousand Dollars 3 (\$250,000) is appropriated from the General Fund to the Department of 4 Agriculture for construction of a slaughterhouse.

5 SECTION 2. Not later than thirty (30) days after the enactment of 6 this Bill into law, the Governor shall designate a place where the 7 slaughterhouse facility is to be constructed.

8 SECTION 3. The slaughterhouse facility shall be run and operated 9 by the government for not more than one (1) year and be privately run 10 and operated thereafter or sooner.

4

May 8, 1989

Slaughterhouse

Dear Mr. Chairman,

I am GEORGE S. PANGELINAN, a resident of Yigo, President of the newly organized Hog Producers of Guam. First of all, I would like to thank you for allowing us to be present and testify on the Slaughter House Bill 587, which would create a great impact on our Hog Industry on Guam. We have waited a long time for this and we are glad it would now materialize.

There was a Slaughter House Feasibility Study made in 1978 and again in 1981. Both failed to construct a Slaughterhouse due to insufficient funds and also finding a suitable location, acceptable by the public. Presently we are looking into renovating the Animal Industry building at the Department of Agriculture since it is centralized and utilities are present in the area. We will have a presentation for the Public to provide educational films to show the public that this is not a "Stinch" operation, unlike the former Piggery operation that was shut down at the Department of Agriculture, due to the fact that the animals were held without adequate waste disposal facility. The slaughterhouse will butcher the animals in the morning and on the same day will be sent to Market.

Presently, Guam is importing approximately fifteen million pounds of pork annually. We will not compete with importation, because most of hogs to be slaughted is for roasting. The slaughter house would provide an avenue to market our hogs, and provide our island with fresh pork. Guam is a high consumer of pork compared to the mainland; per capita, we consumed 64 compared to 57 percent in the mainland.

Besides the incentive programs such as FMHA, GEDA and Agriculture Revolving Fund, the biggest incentive would be the staughterhouse. With all the above incentive programs our hog growers will increase their herds, and the market for roasters. Also, the Director of Agriculture is planning to bring in quality breeds to upgrade our breeding stock. Just a thought, "A SLAUGHTER HOUSE IS LIKE A BATHROOM, ITS NOT THE BEST ROOM IN YOUR HOUSE, BUT AN OUTLET WE MUST HAVE".

GEORGE S. PANGELINAN

President

Stanchter home

# Testimony Bill 587 Vincent A. Leon Guerrero May 8, 1987

Mr. Chairman and members of the committee, I am Vincent A. Leon Guerrero and I am a resident of Mangilao. Thank you for allowing me to present testimony on bill 587 . I wish to say at onset that I am in support of the a bill which calls for the development of a slaughterhouse facility in Guam. I am here today however, to register concern over any plan to locate this slaughterhouse in Mangilao. This is also the opinion of many other residents who are unable to be here today. I understand that a petition of protest is currently being circulated in the hope that it may provide this body with an appreciation of the sentiments of the villagers on the proposal. This bill does not identify the specific site for the facility however, we were made aware of a plan that has been endorsed by the Governor calling for the slaughterhouse to be located at the Department of We saddened Agriculture. are that while our draft Commonwealth document demands notification of plans by the Federal Government on matters which affect the general welfare of the island residents, Mangilao residents were not invited to provide comment on the proposal. Had we been invited, planners for the facility would have learned that there are major infrastructure deficiencies associated with the area. Mangilao

has undergone tremendous changes. These changes have had a negative impact on our water, and power systems. Mangilao over the years has been transformed from a rural area to a more urban situation. Slaughterhouses have no place in such an area. Rather they are more appropriate in an area zoned for heavy industrial use. Mr. Chairman and members of the committee, locating the slaughterhouse at the Department of Agriculture will also have an impact on our village children. You may recall that there is an elementary school located within 500 feet from the site. There is the danger that the site may attract rodents and other unsavory creatures to the surrounding vicinity. Some of you may recall the old piggery when it was located at the Department of Agriculture. The smell had a profound effect on real property values, much in the same way that DOC has had. It was a happy day for many when the piggery finally ceased to operate. This proposal threatens the calm that now exists. It would be unfair to burden many area residents who would not benefit directly from the slaughterhouse if the site was to be allowed. Please remember that the surrounding area in question is zoned R-1, or R-2, as such commercial farm operations are not compatible in this zone. Yet, it will be the surrounding residents that will suffer from the daily smells, increased traffic etc. etc.

Mr. Chairman it is for these reasons that I offer as an alternative site for consideration the area near or around the port authority. The site, within the proximity of the port will allow for future growth. Having the site close to the port may make export a competitive reality. The closeness to the power plants economical means to operate provide an the may slaughterhouse, as the steam generated and released from the power plants can be tapped. I do not profess to have all the answers in this regard but in talking with engineers, the consensus is that the concept is workable. As most of the farming takes place in the northern and southern ends of the island let us take a look at these areas of the placement of the slaughterhouse. We must resist the temptation to do what is expedient and develop a longer range plan that would meet the needs for many years to come. Thank You.

As a member of the Mangilao Municipal Planning Council and a resident of Mangilao, with a family who have experienced, having a piggery farm and a herd of cattle as neighbors, I wholeheartedly oppose that portion of Bill 587 where it plotted the "central area of Guam" as the site for the proposed slaughter house. The smell will be unhealthy.

Since the Department of Agriculture, which is in Mangilao, to be the receipent of the \$250,000.00, the area under the Department in Mangilao is not the place for the slaughter house.

Please, if I may suggest, have the slaughter house located where the it is needed most. The district where the animals are.

augus

ANTONIO F. CAMPOS Member, MMPC and Concern Citizen

#### Testimony

## Nonito Blas, Commissioner of Mangilao

May 8, 1989

Mr. Chairman, Senators My name is Nonito Blas, Commissioner of Mangilao. I am here today to testify on Bill 587 , relative to appropriating \$250,000.00 for the construction of a slaughterhouse in central Guam. You may recall a few weeks back in the Pacific Daily News an article appeared which reported plans to convert the Department of Agriculture into a slaughterhouse. I am a bit disturbed that the residents of Mangilao nor I were consulted on the plans. Had we been we would have saved the planners alot of trouble. While I am not against the intentions of this bill I am definitely against any plans to locate such a facility in Mangilao. The fact that our village is in the central part of Guam should not be reason to locate the facility in Mangilao. If this was so then why not locate the

Legislature, the Governor's office, or GMH in the central villages because it would be more convenient and centrally located.

Mr. Chairman, there are long standing problems with the plan to place the facility in Mangilao. First and formost is the fact that our water system cannot handle what is there now. Residents along Route 10 experience low water pressure due to frequent line breaks. This waterline was put in just after the war. In the meantime our village has grown in the number of houses as well as the number of government and commercial facilities. Secondly, Mangilao is not an agricultural district. What little farming that goes on is done along Route 15 and this area especially along the Pagat area has a worst water system than those along Route 10. The funny thing about it is that under both Routes 10 and 15 a huge 18 inch water main goes through my village but none of it flows out of our pipes. Instead it flows out of the faucets in Merizo. My third point is that the residents simply do

not want it in Mangilao period. In my travels throughout the village the overwhelming feeling with our residents is that they do not want the site anywhere in the village. I submit to you signed petitions against the facility in Mangilao. This petition represents the sentiments of the residents. I hope that you take the time to think this out and recommend an alternate sight. Thank you and Si Yuos Maase.

-- 4

## MUNICIPALITY OF MANGILAO TERRITORY OF GUAM

#### PETITION AGAINST CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE IN MANGILAO

WE, the undersigned, residence of Mangilao, Territory of Guam, hereby petitioned against ine the construction of a SLAUGHTERHOUSE in the village of Mangilao, Territory of Guam.

	NAM드 (Sign and Print)	IDENTIFICATION Date of Birth or	MAILING ADDRESS	Date of Signature
	MAVI	SS No. or CI No.		ie ting i ie.
—	1. Allerto	586012054	POBIX 506 AC 1904.	5/4/89
-	2. Juli B. Cagne	586-60-9071	POB12 34742	5/4/59
	Julie B. Gogu		GmF:	elen II.
-	3. Thomas J. DUENTAS	586-72-0507	P.D. BOK 225 85 G.M.F. 96921	5-4-89
-	Romas J. Dirensis			5-4-89
	A. Autrucles N Boya GERTRUGES N. Borj A	586-22-0372	P.U. BH 22213 G.M.L. 96 F21	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-	5. Manuel Boya Manuel BorJa	586-03-764	Ро Вох 22208 Сшб	5/4/89
	6. <u>Erryonio a. Cruz</u> Gregorio A. Cruz	586-64-9388	AO.BOX 3067 agong Qu, 96910	Hay 25. 1989.
	LISUNCIDI U VIIIGANMA-	586-05-8736	P.O. BOX 22585 OMF, GU.96921	May 04, 1989
-	Sbarlow 49/illagoment Corlos U. Villagomez	562-60-9287	P.O BOX 22585 GMF, GU.96921	5-04-89
_ ,	9. Maria 7. Quenas Mania 7. Duentas	586-72-1075	Poper 2258; C= M. (- Carl	5-04-89
	10. Therese & Cieras Therese F. Duenos	586-72-088	RO. BOX 22585 G.M.F. GUPM AU92/	5-5-89
	1120masa C. Salas Trincisa i Sahas		29 P. 1307217: Maria Guan	5-5-89
	12. Jugard H, Salas	562-48-232		
-	Michael P. QUINATA	547-15-8445	HER 17326 IVARATAN GUM	5/5/89
	14. roulefigueros RENALD A PERIERA	É6-22-9928	3745 . 24910 Ag. Guom. 24910	5-5-89

#### PETITION AGAINST CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE IN MANGILAO

WE, the undersigned, residence of Mangilao, Territory of Guam, hereby petitioned against h. the construction of a SLAUGHTERHOUSE in the village of Mangilao, Territory of Guam.

NAME	IDENTIFICATION Date of Birth		Date of Signature
(Sign and Print)	or SS No. or CI No.	MAILING ADDRESS	Voung Di
1. Rosa Q. SANEUS	586-01-7208	POBX 23034 GMF BARDICHD GUAM UK921	A 5/5/89
2. Phith W. Jonga	586-01-8763	P.D. Box 2428	5/5/89 515/89
RIVER W Longa	030 01-00-3	SN.F.	*
3. La privación	586-01-8545	P.O. BOX 2107U AGANA, GUAN	
C. J. VALNEZ		96921	5/5/89
4. C. L. VALDEZ	x60.74,1930	"	5/5/89
5. Marine Chica	5760142 K	TH OF PRICE RD	5-5-89
BLAHAN L. LONGA 6. M. T. J. C. G. G. G. G. G. C. M. C. G.	586-62-1244	- 11	5-5-60
7. Licia IV. Jonga Gloria W. Longa	536-64-7959	7/160	5-5-89
8. J.F. Hunne J.F. AJEJGUE	386-65-254	y1Gc	5/5/ 47
9. Johnny F. Concepcion John & F. Concepcion	586-03-9269	PUBE 23801 GMF 96921	5-5-89
10. Elaine S. Roberto	558.49.4787	P.O. Box 21612 GMF 96921	5.5 89
11. Joseph C. Roberto	559 · 11 · 4018	P.O. Box 21612 GMF,640m 96921	5589
12. Catalina C. Pelverta CATALINA C. Roberto	550-76-1917	1 - 1	515189
13. Franques christepherst	55-57-5757	PERSEX PERSON	\$7. j 39
14. Mary min I. Charginator	536-13-8317	FOR 181 PAPNA, EUP	51/20

/

#### PETITION AGAINST CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE IN MANGILAO

WE, the undersigned, residence of Mangilao, Territory of Guam, hereby petitioned against is the construction of a SLAUGHTERHOUSE in the village of Mangilao, Territory of Guam.

NAME (Sign and Print)	IDENTIFICATION Date of Birth	MAILING ADDRESS	Date of Signature
	or SS No. or CI No.		
Banedio Chonceptas	586-64-9287		5/4/89
KENTEDIO C. CONCEPCION	1	AgAnaGuane - 96910	Not the second s
2. Cydref damaro CYDEE S. LALARD	586-72-1557	P.O.BOX 2/D32, GMF, GU 96921	5 /4 /89
3. Jahr Las	586.72-7996	POBOR 306 AGNIA	5/4/89
4. Cuanite & Cleanter		9691D P.O Box 1661	
JUANITA ALCANTARA	586-03-9861	aganc, Suam	5-:4-89
5. R.a. alcontay	586-05-0046	P.O. Box 1661	5-4-89
ROQUE A ALCANTARA	900	agen Quan	
6. O.A. VANGER Scar G. VANGER	-584-07-2088	P.O. 50× 20293 G.N.F. 96921	5- 1-89
7. Josphing C. Gor ha			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
JOGERAINE (?. YANGER	586-05-9011	P. O. Lo <sub>X</sub> 50193 6. M. F. GUAM 96421	5/4/89
8. ana C. Darena		P. 0 Bot 29866	5/4/89
ANA C. GARCHA	2/20/1924	BM F9621	2-2-40
9. losaliad D. Ungalta		POBOX 22866	
REALIND C. UNCACTA	586-03-8994	GMF 969.21	5/4/89
10. fiter J. Ungarla	586-03	P.O. BOX 2286	5/4/89
PETER T. UNGATA	586-03 7349	6MR96921	
11. Darbara J. Castro Roch T. C.	12-4-40	P.D. Box 22841, G.MF., 96921	5-4-89
Barbara I, Castro	586-64-3357 12-7-38		5-4-89
12. June Blacks	586-01-7216	PO BOX 22841 Sm (-, 96921	5-4-89
13. Ten I. Coursin	58603-4999		5-4-89
Nen I. Concopcion		Agena 96918	5-5-59
14. SAlly R. Concepcion	586-62-5305	P.O.B.4 180	5-5-89
SAth R. Conception		ayona 96916	- 

## PETITION AGAINST CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE IN MANGILAO

WE, the undersigned, residence of Mangilao, Territory of Guam, hereby petitioned against  $\epsilon$  the construction of a SLAUGHTERHOUSE in the village of Mangilao, Territory of Guam.

NAME (Sign and Print)	IDENTIFICATION Date of Birth	MAILING ADDRESS	Date of Signature
	or SS No. or CI No.		n, Ding
Text have the	9:15-12:0	BX1 180	5-6-87
2. Man 1 14	55-531-01 VESE	1213/50	
A COMMAN PARTICAL	8-2-48	filmer.	-*
3. C	15/4/51 586-05-5678	PO BOX 2284	5-6-39
4. Aria Mana Starico	586-05-0082	Again Germ P.O. Box 22866 GMIF, Cham	5/6/27
Spran Maria GARCIA		DO DOV JUDIE	Hart 1- 199
VICENTA L. UNCLOTA	586-07-9522	G.M.F.91921	Alugilas
6. Saloma S. K. Duenas Aalomae & M. Duenas	586-05-7733	P. D. Box 2308 Agana, Guam	5/6/89
7. North C. Man	586-01-0237	1.0. Nox 9334 AFARM, QUAR BELLO	5/8/89
8.		Pole .	
9		r	
10.			
11.			
			· · ·
12.			
13.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
14.			
· ··			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

#### PETITION AGAINST CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE IN MANGILAO

WE, the undersigned, residence of Mangilao, Territory of Guam, hereby petitioned against the construction of a SLAUGHTERHOUSE in the village of Mangilao, Territory of Guam.

NAME (Sign and Print)	IDENTIFICATION Date of Birth or SS No. or CI No.	MAILING ADDRESS	Date of Signature
1. Joseph Tohop Joseph P. Roberto	· 586-7.0-3098	#70 Rte 4 /pan Talototo Guerre	5/5/89
2. Juny Saturfy Terry Taitingtong		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	5/5/89
3. Darbara C. Falavera	586-64-6165	gen Del. Gmr 96921	5/5/89
A. Grang C. Cruz JUANA C. CRUZ	586-05-4173	Sen. 201. GMI= 96921 PD. 804 22544	5/5/89
5. TOMAS PQ. TENDRID	596-03-0863	7 D. 20 + 22544 GMF 69621	5-5-89
6.			
7.	÷		······································
8.	•		
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			

#### PETITION AGAINST CONSTRUCTION OF A SLAUGHTERHOUSE IN MANGILAO

WE, the undersigned, residence of Mangilao, Territory of Guam, hereby petitioned against the construction of a SLAUGHTERHOUSE in the village of Mangilao, Territory of Guam.

NAM드 (Sign and Print)	IDENTIFICATION Date of Birth or SS No. or CI No.	MAILING ADDRESS	Date of Signature
1. DOMINADOR B. TACUYA	v 2/8/41-	P.O. BOXINT AGANA GUAN	.5/5/89
	<u>1-86-07-388</u> 586-66-1885		5/5/09
Vincente m dante 3. RAYMOND A. Mundo	[1-14-5]1	P.O. Bex	5/5-/85
4. Juia B. Pargelinan	P	4232 MAMA Guinin Box 22494	5-,5-99
LISA B. Pangelinan 5. PAYMOND GEORGE	586762942	CrMF 96921 P.O. Box 2935	5/5/89
	570831764	AGANA GUAN 96910	- 9/ 5/ 67
<u>6.</u>			
7.	-		
8.	-		
9	-	,	
10.	-		
11.	-		
12.	_		
13.			
14.			

#### **TESTIMONY ON BILL 587**

Slanghterhse

REPRODUCED AT GOVERNMENT EXPENSE

Madame Chairman and members of the Committee, my name is Antonio S. Quitugua, Director of Agriculture. Thank you for giving me this opportunity to testify on Bill No. 587, An Act to Appropriate the sum of two hundred fifty thousand dollars (\$250,000) to the Department of Agriculture for construction of a slaughterhouse.

I support the intent of Bill No. 587 in its entirety. The \$250,000 would be used to establish a slaughterhouse on Guam to encourage and develop a commercial livestock industry.

Several million pounds of porks are being imported into Guam annually. These are mostly frozen due to the absence of a slaughterhouse facility on Guam.

A slaughterhouse facility is long over due for our farmers on Guam. It is not a new subject to our Government and our producers; it was just never taken seriously. Our neighboring islands of Tinian, Saipan and Rota have built a slaughterhouse for their hog and cattle producers because they see the need for it. Our Hog Producers need this facility to  $\boldsymbol{o}$ .

If this facility is built under the USDA guidelines, the butchered animals would be marketed as roasters for fiestas, hotels, restaurants, stores, schools, etc. and eventually we could be exporting it to the other islands.

The personnel to run this facility would need some assistance from the Department in the beginning but would gradually be turned over to the Hog Producers Association for lease on a long term basis.

Construction of a slaughterhouse facility, therefore, would be a big plus to our economy on Guam. Besides providing fresh porks, it could provide a wide range of new jobs and the money would remain on the island.

Thank you very much for allowing me to testify on Bill No. 587 and I look forward to your support in the passage of this bill.

ANTONIO S. QUITUGUA DIRECTOR OF AGRICULTURE

THE ALL ST THE MALLENT LAL CUNDE

ż

## HOG SLAUGHTER EQUIPMENT LIST

Below is an example of equipment used in slaughterhouses. The type of equipment cited below are for a small slaughter operation from "kill" to butcher ready. The prices quoted were obtained from a San Francisco, CA firm and are F.O.B. The shipping and installation costs are not included. Also, refrigeration units, a chill room and freezer, are not included.

ITE	EM	PRICE
1.	Hog Stunner (electric with applicator rod)	\$ 1,540.00
2.	Small Animal Hoist	\$ 7,500.00
3.	Hog Scalding Vat (for two hogs with steam pipes and throw-out craddle)	\$ 1,915.00
4.	Tempreature Controller (with thermometer for hog scalding vat)	\$ 650.00
5.	Hog Dehairer (20 head daily capacity at 500 lbs. maximum per head - electric)	\$ 4,400.00
6.	Hog Singer (hand held torch-type singer used for final dehairing process, excludes gas tanks - note: a hog singing cabinet is available as labor saving device and unifrom singing process - the cabinet is estimated to cost \$5-6,000.00)	\$ 300.00
7.	Hog Viscera Inspection and Evisceration Operation Table	\$ 1,484.00
8.	Hog Carcass Shower	\$ 5,000.00
9.	Hog Head Processing Table (with jaw pulling rack, cutting board and removable meat pan)	\$ 1,769.00
10.	Hog Splitting Cleaver - price not available but est. @	\$ 250.00
11.	Toenail Puller	\$ 30.00
TOTA	AL.	<u>\$24.838.00</u>

•